



Università
Ca' Foscari
Venezia

**SELEZIONE PER L’AFFIDAMENTO DI ATTIVITA’ TUTORIALI E DIDATTICO-
INTEGRATIVE NEI CORSI DI LINGUA E CULTURA ITALIANA OFFERTI DALLA
CA’ FOSCARI SCHOOL FOR INTERNATIONAL EDUCATION AGLI STUDENTI
INTERNAZIONALI - I SEMESTRE 2018/19**
(art. 2 DM n.198/2003)

Scadenza termine per presentazione domande: ore 12 del 17/10/2018



Ca'Foscari
**School for
International
Education**

Il presente bando, oltre che nella pagina web dell’Università www.unive.it>Ateneo>lavora con noi> PTA e CEL> bandi di tutorato, e nella pagina <http://www.unive.it/pag/9987/>, è reperibile presso la sede di San Sebastiano 1686, 30123 – Venezia.

Art. 1

Svolgimento e caratteri della prestazione

1. La Ca’ Foscari School for International Education indice una selezione pubblica per titoli ed eventuale colloquio per la formazione di una graduatoria di studenti capaci e meritevoli, iscritti a un corso di dottorato ovvero a un corso di laurea magistrale presso l’Ateneo, per l’affidamento di attività tutoriale e didattico – integrativa, da svolgere a supporto dei corsi offerti dalla Ca’ Foscari School for International Education (CFSIE) agli studenti internazionali nell’a.a. 2018/2019.
2. Gli studenti dovranno assicurare la propria disponibilità per tutto il periodo in cui si svolgerà il servizio.
3. In particolare le attività oggetto del bando di selezione sono le seguenti:

Attività	corsi	Ore per ciascun tutor
Attività didattico-integrative (esercitazioni, supporto didattico)	Corsi di lingua e cultura italiana per studenti internazionali in scambio e per studenti cinesi del programma Marco Polo/Turandot	30

Il numero di tutor necessari sarà determinato sulla base del numero di corsi attivati dalla Scuola e delle esigenze rilevate dai docenti dei corsi, nel rispetto dei limiti posti dalla normativa vigente e previa verifica della disponibilità di bilancio.

4. I tutor cui verrà assegnato l’incarico si impegneranno ad assolvere l’obbligo formativo in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro (D.M. n.363/1998; Decreto Legislativo n.81/2008 e s.m.i.; ASR21/12/2011), nei termini e secondo le modalità indicate nell’invito al corso “Formazione generale dei lavoratori in materia di sicurezza e salute sul lavoro”, di cui riceveranno copia dopo la stipula del contratto.
Qualora i tutor abbiano già ottemperato all’obbligo formativo in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro, si impegnano a inviare, entro 30 giorni dalla stipula del contratto, il relativo attestato al seguente indirizzo di posta elettronica: formazione.sicurezza@unive.it.
5. I tutor cui verrà assegnato l’incarico dovranno avere preso visione del Codice etico, disponibile nel sito web di Ateneo all’indirizzo <http://www.unive.it/pag/8162/>, e del Codice di comportamento – art.54 comma 5 del Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n.165, disponibile nel sito web di Ateneo all’indirizzo <http://www.unive.it/pag/8353/>.
6. Gli studenti assegnatari della presente forma di collaborazione possono svolgere nell’anno accademico 2018/19 altra forma di collaborazione come tutor specialistico di ateneo, consapevoli che l’attività complessiva di ogni singolo tutor non può

San Sebastiano
Dorsoduro 1686
30123 Venice
Italy

T. +39 041 234 7376
7377-7378-7313
F. +39 041 234 7375
cfsie@unive.it

P.IVA 00816350276
C.F. 80007720271



Università
Ca' Foscari
Venezia



Ca' Foscari
**School for
International
Education**

superare le 90 ore per anno accademico (ovvero 150 ore per comprovate esigenze di continuità relative a progetti di tutorato di particolare complessità).

7. La presente forma di collaborazione è compatibile con la fruizione delle borse di studio di cui al Decreto legislativo 29 marzo 2012 n. 68 (borse regionali per il diritto allo studio).

Art.2

Requisiti di ammissione

Per l'ammissione alla selezione di cui all'art.1 è richiesto il possesso dei seguenti requisiti, che devono essere posseduti alla data di presentazione della domanda:

- essere regolarmente iscritti per l'a.a. 2018/2019 a uno dei seguenti corsi di laurea magistrale dell'Ateneo:
 - Lingue e letterature europee, americane e postcoloniali
 - Scienze del linguaggio
 - Lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa Mediterranea
 - Lingue e istituzioni economiche e giuridiche dell'Asia e dell'Africa Mediterranea
 - Filologia e letteratura italiana
 - Interpretariato e traduzione editoriale, settoriale
 - Relazioni Internazionali comparate

ovvero

- essere regolarmente iscritti per l'a.a. 2017/2018 ad uno tra i seguenti corsi di dottorato di ricerca dell'Università Ca' Foscari Venezia:
 - Lingue, culture e società moderne e scienze del linguaggio
 - Studi sull'Asia e sull'Africa
 - Italianistica

Sono ammessi a svolgere l'attività solo i candidati regolarmente iscritti, i laureandi e i dottorandi in regola con il pagamento delle tasse dell'anno accademico 2018/2019.

Al momento della stipula del contratto il tutor deve essere in possesso dello status di studente dell'Università Ca' Foscari Venezia.

Art.3

Domanda e termine di presentazione

1. La domanda, redatta in carta semplice secondo lo schema allegato, dovrà essere presentata **entro le ore 12.00 del giorno 17 ottobre 2018** in uno dei seguenti modi:
 - personalmente presso gli uffici della Ca' Foscari School for International Education (San Sebastiano - Dorsoduro 1686, 30123 Venezia)
 - a mezzo fax al numero 041-2347375
 - a mezzo mail all'indirizzo cfsie@unive.it.
2. I candidati dovranno allegare alla domanda, a pena di esclusione, dalla selezione:
 - a) un curriculum vitae in formato europeo, sottoscritto, con l'elenco dei titoli posseduti;
 - b) un certificato di iscrizione con l'indicazione degli esami sostenuti, ovvero il solo certificato di iscrizione per gli iscritti a un corso di dottorato; in luogo del certificato è consentita la presentazione di una autocertificazione ai sensi della normativa vigente in materia.
3. I dottorandi devono allegare autorizzazione scritta del Coordinatore del Dottorato a svolgere l'attività oggetto del bando di selezione.

San Sebastiano
Dorsoduro 1686
30123 Venice
Italy

T. +39 041 234 7376
7377-7378-7313
F. +39 041 234 7375
cfsie@unive.it

P.IVA 00816350276
C.F. 80007720271



Università
Ca' Foscari
Venezia



Ca' Foscari
**School for
International
Education**

4. I candidati disabili dovranno fare esplicita richiesta riguardo all'ausilio necessario per l'espletamento dell'eventuale colloquio.

Per informazioni rivolgersi alla Segreteria della Ca' Foscari School for International Education (CFSIE) scrivendo a cfsie@unive.it o chiamando i numeri 041 2347376/7377/7378.

Art. 4

Commissione selezionatrice

La Commissione selezionatrice verrà nominata con successivo provvedimento del Direttore della Scuola.

Art. 5

Titoli valutabili e colloquio, graduatoria e affidamento attività

1. La Commissione dispone fino a un massimo di 30 punti da ripartire nel seguente modo:

per i titoli fino a 20 punti così suddivisi:

- carriera universitaria: 10 punti
- curriculum vitae: 10 punti

per il colloquio fino a 10 punti (qualora la Commissione rilevasse l'opportunità di convocare i candidati per un colloquio).

Sono valutati i seguenti titoli di merito:

- per i **dottorandi**: la posizione in graduatoria nel concorso di ammissione; l'anno di iscrizione al dottorato; eventuali esperienze di attività tutoriale e didattico-integrative; eventuali pubblicazioni;
- per gli studenti delle lauree magistrali: il voto e la pertinenza della laurea di primo livello; i crediti e i voti maturati nel percorso di secondo livello; eventuali esperienze di attività tutoriale e didattico-integrativa;
- per tutti: potrà costituire titolo preferenziale la valutazione positiva di attività di tutorato specialistico svolte in precedenza.

A parità di punteggio verrà data priorità agli studenti che abbiano registrato nella loro carriera uno o più esami di glottodidattica.

2. I titoli devono essere posseduti alla data di presentazione della domanda di partecipazione alla selezione.
3. Al termine della selezione la Commissione formulerà una graduatoria per ciascuna attività secondo i punteggi assegnati e ne darà evidenza attraverso pubblicazione nel sito di Ateneo www.unive.it>Ateneo>lavora con noi> Selezioni pta, cel, tecnologi, collaboratori>bandi di tutorato, e nella pagina <http://www.unive.it/pag/9987/>.

La graduatoria di merito rimane valida per 1 anno a partire dalla data di pubblicazione.

L'eventuale utilizzo della graduatoria sarà deliberato dal Consiglio della Scuola, in base alle esigenze didattiche e in conformità con quanto disposto dal Regolamento di Ateneo per il servizio di tutorato.

4. Ai candidati vincitori della selezione verrà affidato lo svolgimento dell'attività di cui all'art. 1 da svolgersi orientativamente nel periodo compreso tra ottobre 2018 e febbraio 2019.
5. Per dette attività è corrisposto un assegno dell'importo orario di € 20,00 comprensivi degli oneri a carico dell'ente.
6. La sede dello svolgimento delle attività è l'Università Ca' Foscari Venezia.
7. Il compenso di cui al precedente comma non verrà corrisposto allo studente che non abbia svolto almeno il 30% delle ore previste dal contratto.
8. Il tutor non può essere un dipendente dell'Università.

San Sebastiano
Dorsoduro 1686
30123 Venice
Italy

T. +39 041 234 7376
7377-7378-7313
F. +39 041 234 7375
cfsie@unive.it

P.IVA 00816350276
C.F. 80007720271



Università
Ca' Foscari
Venezia



Ca' Foscari
**School for
International
Education**

9. Il tutor si impegna a attivare come unica modalità per l'accredito del compenso spettante la Cartaconto di Ca' Foscari. Diversamente non sarà possibile disporre il pagamento.¹

Art. 6

Responsabile del procedimento

La responsabile del procedimento, ai sensi e per gli effetti della L. 241/1990, è la dott.ssa Anna Colombini.

Art. 7

Utilizzazione e diffusione dei dati

Il trattamento dei dati personali avverrà in conformità a quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679 ("General Data Protection Regulation - GDPR") e dalla normativa nazionale applicabile (attualmente il D.Lgs. 196/2003). Per maggiori informazioni è possibile consultare l'informativa allegata.

fto
IL DIRETTORE
Dott.ssa Francesca Magni

San Sebastiano
Dorsoduro 1686
30123 Venice
Italy

T. +39 041 234 7376
7377-7378-7313

F. +39 041 234 7375
cfsie@unive.it

¹ I borsisti di Dottorato possono scegliere la modalità di accredito mensile della borsa: potranno attivare la Cartaconto o avvalersi di un proprio conto corrente.

P.IVA 00816350276
C.F. 80007720271